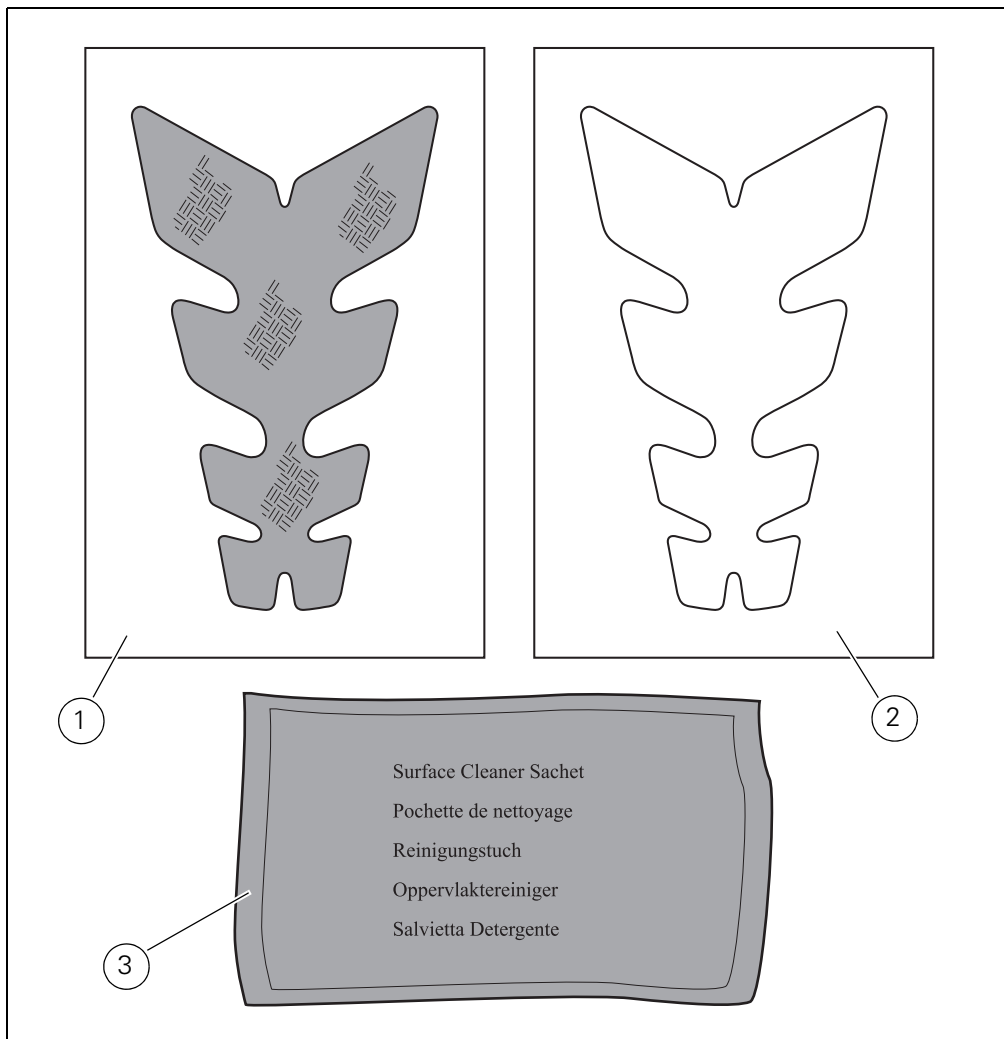




Kit protezione per serbatoio / Tank protection kit - 97480041A (carbonio/carbon) - 97480031A (trasparente/transparent)

- 1 Protezione in carbonio per serbatoio
- 2 Protezione trasparente per serbatoio
- 3 Salvietta sgrassante



- 1 Carbon tank protection
- 2 Transparent tank protection
- 3 Degreasing towel

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ②) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a kit. I particolari con riferimento alfabetico (Es. ①) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo. Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Parts highlighted in grey and with a numeric reference (Example ②) are the accessory to be installed and any assembly components supplied with the kit. Parts with an alphabetic reference (Example ①) are the original components fitted on the vehicle. For easy and rational reading, this document uses graphic symbols for highlighting situations in which maximum care is required, practical advice or simple information. Any right- or left-hand indication refers to the vehicle direction of travel.



**Attenzione / Warning**

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte. / Failure to follow these instructions might give rise to a dangerous situation and provoke severe personal injuries or even death.



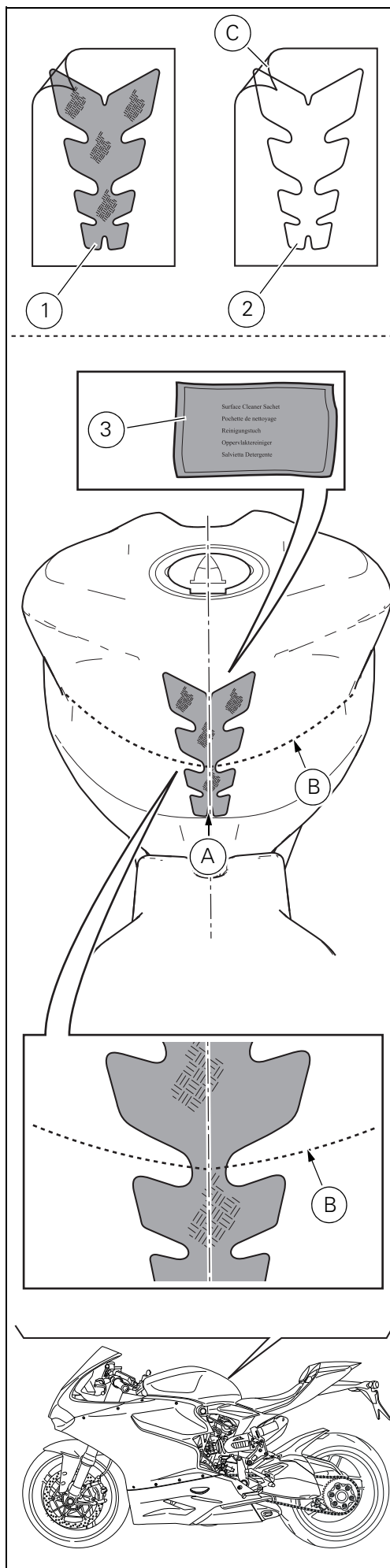
**Importante / Caution**

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite. / Failure to follow these instructions might cause damages to the vehicle and/or its components.



**Note / Note**

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso. / Useful information on the procedure being described.



**Note**  
Prima di iniziare l'operazione, leggere attentamente le avvertenze riportate nella prima pagina.

## Montaggio componenti kit

**Importante**  
Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

## Preparazione della superficie serbatoio

- Effettuare l'applicazione ad una temperatura compresa fra i 18 °C e i 25 °C, non applicare se la superficie è surriscaldata, o sotto i raggi diretti del sole.

**Importante**  
Per una corretta ed efficace adesione della protezione è necessario pulire il serbatoio con la salvietta sgrassante (3) inclusa nel kit.

## Applicazione protezione adesiva

Eseguire le seguenti istruzioni per ottenere un corretto montaggio:

- Posizionare la protezione (1) o (2) sul serbatoio centrandolo rispetto la mezzzeria della moto (A) e facendo combaciare l'incavo intermedio della protezione con la spigolatura (B) del serbatoio, con una matita o altro strumento di scrittura cancellabile, tracciare sul serbatoio dei punti di riferimento.
- Togliere dalla protezione il liner (C) dalla parte inferiore, evitando di toccare con le dita la parte adesiva.
- Far combaciare la protezione (1) o (2) sui punti di riferimento tracciati in precedenza.
- Dopo aver posizionato la protezione, per attivare definitivamente l'adesivo, premere con forza su tutta la superficie della protezione.
- La massima adesione si ottiene dopo dodici ore dall'applicazione, in questo periodo evitare di lavare la moto.
- Eliminare i riferimenti di posizionamento dal serbatoio: non usare alcool sulla protezione.

**Note**  
Read the instructions on the first page carefully before proceeding.

## Kit installation

**Caution**  
Check that all components are clean and in perfect condition before installation. Adopt any precaution necessary to avoid damages to any part of the motorcycle you are working on.

## Preparing the tank surface

- Install the kit at a temperature between 18 °C and 25 °C. Avoid installing the kit if the surface is overheated or under direct sunlight.

**Caution**  
Clean tank with the degreasing towel (3) included in the kit, to ensure the protection will correctly adhere to the surface.

## Applying the adhesive tank protector

For proper installation, follow the step below:

- Place the protection (1) or (2) on the tank, centring it with respect to the centre line of the bike (A) so that the middle indent is aligned with tank edge (B). Use a pencil or other erasable marker to draw reference marks on tank. Then mark reference points on the tank using a pencil or any other writing material that can be erased.
- Remove the liner (C) from the bottom face of the protection. Do not touch the sticking part with your fingers.
- Match the protection with the previously-traced marks.
- Once the protection (1) or (2) has been positioned, press firmly on the whole surface to activate the adhesive.
- Maximum adhesion will develop twelve hours after application. Avoid washing your bike during this period.
- Remove the position reference marks from the tank: do not use alcohol on the protector.